

ПРОГРАММА НЕЗАВИСИМОГО ПРОЖИВАНИЯ ЛИЦ ПОЖИЛОГО ВОЗРАСТА (LIVING INDEPENDENCE FOR THE ELDERLY, LIFE)

Вы получили это письмо, поскольку предположительно имеете право на участие в «Программе независимого проживания лиц пожилого возраста» (Living Independence for the Elderly, LIFE) Департамента социального обеспечения штата Пенсильвания (Pennsylvania Department of Human Services).

Что такое LIFE?

LIFE — это программа медицинского обслуживания от «Медикейд» (Medicaid) и «Медикэр» (Medicare), в рамках которой пожилые жители штата Пенсильвания получают уход на дому и по месту жительства. Местные поставщики услуг программы LIFE оплачивают, ведут, координируют и предоставляют все виды обслуживания в области физического и психического здоровья. Организация ухода и его предоставление осуществляется командой специалистов, включая врачей, медицинских сестер, социальных работников, физиотерапевтов и другой медицинский персонал. LIFE покрывает все льготы и услуги, предоставляемые в рамках программ «Медикэр» (Medicare) и «Медикейд» (Medicaid).

Как мне узнать, имею ли я право на участие в программе LIFE?

Лица в возрасте от 55 лет и старше могут иметь право на включение в программу LIFE. Для этого у вас должны быть клинические показания для обслуживания в учреждении сестринского ухода, кроме того вы должны соответствовать финансовым критериям программы Medical Assistance, проживать в районе, обслуживаемом поставщиком услуг LIFE, и быть в состоянии безопасно проживать у себя дома либо в обществе.

Что если я уже был(а) зачислен(а) в другую программу?

Лица, соответствующие установленным требованиям для участия в программе LIFE, могут перейти в программу LIFE. Вы вправе в любое время прекратить свое участие в программе LIFE. Если вы желаете и дальше получать услуги через своего текущего поставщика, никаких действий с вашей стороны не требуется.

ДОСТУПНЫЕ УСЛУГИ ПРОГРАММЫ LIFE:

- Услуги по дневному уходу
- Услуги по аудиологии
- Стоматологические услуги
- Услуги неотложной помощи
- Услуги по уходу за пациентом в конце жизни
- Больничное обслуживание и услуги учреждений сестринского ухода
- Услуги по уходу на дому
- Лабораторные анализы и рентген
- Питание
- Транспортные услуги
- Услуги медицинских специалистов
- Оптометрия и подбор очков
- Медицинские услуги и услуги сестринского ухода в формате 24/7
- Сестринский уход
- Индивидуальный уход
- Лекарственные препараты
- Физиотерапия, логопедическое лечение и реабилитационная терапия
- Первичная медико-санитарная помощь
- Мероприятия по рекреации и социализации
- Социальная помощь
- Специализированное медицинское оборудование
- Прочие услуги, которые команда специалистов LIFE сочтет необходимыми

ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ИНФОРМАЦИЮ СМ. НА ВЕБ-САЙТЕ: www.dhs.pa.gov/citizens/LIFE

КАК Я МОГУ ЗАРЕГИСТРИРОВАТЬСЯ В ПРОГРАММЕ LIFE?

Воспользуйтесь таблицей ниже, чтобы найти своего поставщика услуг, либо же посетите веб-сайт www.palifeprograms.org/locate-a-life-program и введите свой индекс, чтобы найти ближайший к вам офис программы LIFE.

Вы сможете напрямую связаться с поставщиком услуг программы LIFE для получения дополнительной информации и зачисления в программу. Вы также можете обратиться на горячую линию независимого брокера по зачислению в программы (Independent Enrollment Broker, IEB) по номеру: 1-844-824-3655. Специалист перенаправит вас в программу LIFE в вашем округе.

Наименование поставщика услуг программы Life	Обслуживаемые округа	Адрес веб-сайта в сети Интернет	Телефон
Albright LIFE	Chester (только индекс 19320)	https://lancaster.albrightlife.org	717-381-4320
LIFE St. Mary	Bucks (индексы: 18901, 18902, 18912, 18913, 18914, 18922, 18925, 18928, 18929, 18933, 18934, 18938, 18940, 18954, 18966, 18974, 18976, 18977, 18980, 19007, 19020, 19021, 19030, 19047, 19053, 19054, 19055, 19056, 19057, 19067) Montgomery (индексы: 18041, 18054, 18070, 18073, 18074, 18076, 18915, 18936, 18964, 18969, 19001, 19002, 19006, 19009, 19025, 19038, 19040, 19044, 19046, 19075, 19090, 19435, 19436, 19438, 19440, 19446, 19454, 19477, 19504, 19505)	www.stmaryhealthcare.org/life	267-991-7600
Mercy LIFE	Delaware Philadelphia (индексы: 19106, 19107, 19122, 19123, 19125, 19133, 19134, 19137, 19140, 19145, 19146, 19147, 19148)	www.mercyhealth.org/services/mercy-life	215-339-4747
Mercy LIFE — West Philadelphia	Philadelphia (индексы: 19103, 19104, 19121, 19130, 19131, 19139, 19142, 19143, 19151, 19153)	www.mercyhealth.org/services/mercy-life/west-phila	267-787-8282
New Courtland LIFE	Philadelphia (индексы: 19111, 19114, 19115, 19116, 19118, 19119, 19120, 19124, 19126, 19127, 19128, 19129, 19132, 19135, 19136, 19138, 19141, 19144, 19149, 19150, 19152, 19154)	www.newcourtlandlife.org	888-530-4913

НАЧИНАЯ С 1998 г. ПЕНСИЛЬВАНИЯ СТАЛА ОДНИМ ИЗ ПЕРВЫХ ШТАТОВ В СТРАНЕ, ПРЕДОСТАВЛЯЮЩИХ УСЛУГИ ПО ПРОГРАММЕ LIFE (ИЗВЕСТНОЙ ПОД НАЗВАНИЕМ «КОМПЛЕКСНАЯ ПРОГРАММА МЕДИЦИНСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ЛИЦ ПОЖИЛОГО ВОЗРАСТА» (PROGRAM OF ALL-INCLUSIVE «CARE FOR THE ELDERLY — «РАСЕ»)). LIFE ЯВЛЯЕТСЯ СТАРЕЙШЕЙ ИЗ УПРАВЛЯЕМЫХ ПРОГРАММ ДОЛГОСРОЧНОГО УХОДА ШТАТА ПЕНСИЛЬВАНИЯ.